

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

٣٤	رقم التبلغ :
٢٠١٢/١/٢٧	التاريخ :

ملف دعوه : ٤٠٨١ / ٣٣ / ٢ / ١

السيد الفريق/ رئيس هيئة قناة السويس

تحية طيبة وبعد . . .

اطلغا على كتابكم رقم (١٩٢) المؤرخ ٢٠١١/٩/٥ بطلب إلزام محافظة الإسماعيلية بسداد مبلغ (٣٦٤٦٤٣٧,٥٤) ثلاثة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفاً وأربعمائة وسبعة وثلاثين جنيهاً وأربعة وخمسين قرشاً وalfawad القاتونية.

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أن هيئة قناة السويس تعاقدت بتاريخ ١٩٩٤/١٠/٢٧ مع إحدى شركات المقاولات على تنفيذ عملية إنشاء عدد (٤) عمارات إسكان اقتصادي بمنطقة الشيخ زايد بالإسماعيلية، ولم يكن من اللازم في هذا الوقت حصول الجهات الإدارية على ترخيص مسبق لإقامة المبني الخاصة بها، وحددت لتنفيذ العملية مدة أربعة وعشرين شهراً تبدأ من تاريخ استلام الموقع الذي تم بتاريخ ١٩٩٤/١١/٢١، ومدت مدة تنفيذ العملية لتهيئتها في ٥/٥/١٩٩٧، وأثناء التنفيذ صدر بتاريخ ١٩٩٦/٦/٣٠ القانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٩٦ بتعديل بعض أحكام قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم (١٠٦) لسنة ١٩٧٦ كما صدر بتاريخ ٣١/١٠/١٩٩٦ أمر رئيس مجلس الوزراء ونائب الحاكم العسكري العام رقم (٧) لسنة ١٩٩٦، والذان ألزموا كافة الجهات الحكومية، والهيئات، والمؤسسات العامة بضرورة الحصول على ترخيص مسبق من الجهة الإدارية المختصة قبل إنشاء أي مبانٍ؛ مما حدا بالمقاول إلى التوقف عن العمل



لطلب استصدار ترخيص؛ فقدمت الهيئة بتاريخ ١٩٩٦/١١/٢٥ بطلب إلى الجهة الإدارية المختصة بمحافظة الإسماعيلية لاستخراج ترخيص بناء للعمرات المشار إليها، إلا أن الترخيص لم يصدر إلا بتاريخ ١٩٩٨/٥/٤ فرفض المقاول استئناف الأعمال بسبب التأخير في استخراج الترخيص وزادت الأسعار، فنفذت الهيئة الأعمال على حسابه، فأقام دعوى قضائية ضد الهيئة بطلب تعويضه مادياً وأديباً عن سحب العملية منه، وادعت الهيئة فرعياً على المحافظة بقيمة فروق الأسعار الناجمة عن إعادة الطرح، فصدر الحكم بإلزام الهيئة بدفع مبلغ (١٨٣٤٧١٣,١٠) مليون وثمانمائة وأربعة وثلاثين ألفاً وسبعمائة وثلاثة عشر جنيهاً وعشرة قروش إلى المقاول، وبعدم اختصاص المحكمة بنظر الطلب العارض لاختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظره، وسدلت الهيئة المبلغ المحكوم به للمقاول، بالإضافة إلى مبلغ (١٨١١٧٢٤,٤٤) مليون وثمانمائة وأحد عشر ألفاً وسبعمائة وأربعة وعشرين جنيهاً وأربعة وأربعين قرشاً قيمة فروق الأسعار الناجمة عن إعادة إسناد العملية لمقاول آخر، ومن ثم يكون إجمالي ما تكبده الهيئة هو مبلغ (٣٦٤٦٤٣٧,٥٤) ثلاثة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفاً وسبعمائة وسبعة وثلاثين جنيهاً وأربعة وخمسين قرشاً. لذا طلب الهيئة إلزام المحافظة بهذا المبلغ مضافاً إليه الفوائد على أساس أن السبب في سداد هذا المبلغ هو تراخي المحافظة في استخراج الترخيص، وقد دفعت المحافظة هذه المطالبة بأن الهيئة هي التي تراحت في استكمال المستندات اللازمة لاستخراج الترخيص حيث لم تقدم سند ملكيتها لقطعة الأرض التي سيتم إقامة العمارت عليها ثم تبين بعد ذلك أن الأرض ملك المحافظة، وعلى الرغم من ذلك لم تمانع المحافظة في إصدار الترخيص، ويضاف إلى ذلك أن الهيئة لم تستخرج وثيقة التأمين المطلوبة قاتونا إلا بتاريخ ١٩٩٧/٥/٢٢، ولم تقدمها لحي المختص إلا بتاريخ ١٩٩٧/٦/٢٣، وسدلت رسم الفحص بتاريخ ١٩٩٨/٢/٩، وسدلت رسوم منح الترخيص بتاريخ ١٩٩٨/٤/٢٦.

ونفي أن النزاع عرض على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ٧ من نوفمبر سنة ٢٠١٢م، الموافق ٢٢ من ذى الحجة سنة ١٤٣٣هـ؛ فاستبان لها أن المادة (١) من قانون الإثبات فى المواد المدنية والتجارية رقم (٢٥) لسنة ١٩٦٨ تنص على أنه "على الدائن إثبات الإنذار وعلى المدين إثبات التخلص منه"، كما تبين لها أن المادة (٤) من قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم (١٠٦) لسنة ١٩٧٦ - قبل تعديتها بالقانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٩٦ وقبل إلغاء القانون رقم (١٠٦) لسنة ١٩٧٦ عدا المادة (١٣) مكرراً منه بالقانون رقم (١١٩) لسنة ٢٠٠٨.



- كانت تنص على أنه لا يجوز إنشاء مبان، أو إقامة أعمال، أو توسيعها، أو تعديلها، أو تدعيمها، أو هدمها ... لا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم ... أو إخطارها بذلك وفقاً لما تبنته اللائحة التنفيذية لهذا القانون..... وأن ذات المادة بعد تعديلها بالقانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٩٦ كانت تنص على أنه لا يجوز إنشاء مبان أو إقامة أعمال أو توسيعها أو تعديلها أو تدعيمها أو إجراء أي تشطيبات خارجية لا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم وفقاً لما تبنته اللائحة التنفيذية - وهو ذات الحكم الذي ردده أمر رئيس مجلس الوزراء ونائب الحاكم العسكري العام رقم (٧) لسنة ١٩٩٦ الملغى بشأن أعمال البناء والهدم - وأن المادة (٨) من ذات القانون كانت تنص على أنه لا يجوز صرف ترخيص البناء أو البدء في التنفيذ للأعمال التي تبلغ قيمتها مائة وخمسين ألف جنيه فأكثر، أو التعليات أياً كانت قيمتها إلا بعد أن يقدم طالب الترخيص وثيقة التأمين..... وأن المادة (٣٣) منه كانت تنص على أن "يصدر المحافظ المختص ... قراراً يحدد فيه الرسوم المستحقة عن فحص الرسومات والبيانات المقدمة من طالب الترخيص .... كما يحدد الرسوم المستحقة عن منح الترخيص.....".

كما تبين للجمعية العمومية أيضاً أن المادة (٥٢) من اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادرة بقرار وزير الإسكان والتعمر رقم (٢٣٧) لسنة ١٩٧٧ - قبل إلغائها بالقرار رقم (٢٦٨) لسنة ١٩٩٦ الملغى بصدور اللائحة التنفيذية لقانون البناء رقم (١١٩) لسنة ٢٠٠٨ كانت تنص على أنه "على الوزارات والأجهزة والمصالح العامة والهيئات العامة ..... أن تخطر الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم بموعد تنفيذ المبني ..... الخاصة بها قبل البدء في التنفيذ بشهر على الأقل .....، وعلى الجهة الإدارية ..... فور تلقي الإخطار ... أن تقوم بدراسة الموقع ..... وإخطار الجهة ذات الشأن ..... بما يلي (أ) بالموافقة على الموقع والأعمال ..... (ب) بالرفض مع بيان المخالفات ..... وعلى الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم أن تصدر الموافقة على الأعمال خلال أسبوع على الأكثر من تاريخ تقديم الجهة ذات الشأن بالرسومات المعدلة".

واستطاعت الجمعية العمومية مما تقدم أن قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم (١٠٦) لسنة ١٩٧٦ قبل تعديله بالقانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٩٦ ثم إلغاؤه بقانون البناء رقم (١١٩) لسنة ٢٠٠٨ - اشترط لإنشاء أي مبان، أو إقامة أي أعمال، أو توسيعها، أو تعديلها، أو هدمها،



أو تغطية واجهات المباني القائمة بالبياض ونحوه، الحصول على ترخيص مسبق من الجهة الإدارية المختصة بشئون التنظيم، أو إخطارها بذلك قبل الشروع في العمل، وأوضحت اللائحة التنفيذية لهذا القانون أنه يكفي إخطار الوزارات، والأجهزة، والمصالح العامة، والهيئات العامة، وغيرها من الجهات المشار إليها بالمادة (٥٢) من اللائحة التنفيذية للجهة المختصة بشئون التنظيم واعتبرت الإخطار بمثابة ترخيص بالبناء.

إلا أن المشرع عدل القانون رقم (٦١) لسنة ١٩٧٦ المشار إليه بالقانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٩٦ وحظر إنشاء مبان، أو إقامة أعمال أو توسيعها، أو تعليتها، أو تعديلها، أو إجراء أي تطبيقات خارجية إلا بعد الحصول على ترخيص في ذلك من الجهة المختصة بشئون التنظيم وذلك أيًّا كان طالب الترخيص سواء كان من الأفراد، أو الجهات الحكومية على حد سواء.

كما استظهرت الجمعية العمومية - وعلى ما استقر عليه إفتاؤها - أن الأصل في إثبات الالتزام أنه يقع بصفة عامة على عائق الدائن، وعلى المدين إثبات التخلص منه، وذلك تطبيقاً لأصل عام مؤداه أن مدعى الحق عليه إثبات وجوده لصالحه قبل من يدعى إزامه بمقتضاه، فإذا ما ثبت ذلك، فإن على المدعى عليه أن يثبت تخلصه منه إما بإثبات عدم تقرير الحق أصلاً أو عدم ثبوته للمدعى أو انقضائه.

ومن حيث إنه لما كان ما تقدم، و كان الثابت من الأوراق أن هيئة قناة السويس - بناء على طلب المقاول المتعاقد معها - تقدمت بتاريخ ١٩٩٦/١١/٢٥ بطلب إلى حي ثالث الإسماعيلية لاستخراج ترخيص بناء لعدد (٤) عمارات، إلا أنها تراحت في استخراج وثيقة التأمين الواجب عليها استخراجها إعمالاً لحكم المادة (٨) من قانون تنظيم و توجيه أعمال البناء رقم (٦) لسنة ١٩٧٦ ولم تقدمها إلى الحي المختص إلا بتاريخ ١٩٩٧/٦/٢٢ ، كما أنها لم تسدد رسوم الفحص المقررة إستناداً لحكم المادة (٣٣) من القانون المذكور إلا بتاريخ ١٩٩٨/٢/٩ ولم تسدد رسوم منح الترخيص إعمالاً لحكم ذات المادة إلا بتاريخ ١٩٩٨/٤/٢٦ ، وتسلم مندوب الهيئة الترخيص بتاريخ ١٩٩٨/٥/٤ ، فضلاً عن أن الثابت بالأوراق أن محافظة الإسماعيلية ارتأت السير في إجراءات الترخيص المشار إليه على الرغم من عدم ثبوت ملكية هيئة قناة السويس للأرض محل طلب الترخيص وهو ما تأكّد بصدور قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (١٨١٧) لسنة ٢٠٠٥ الذي تضمن الموافقة على تنازل المحافظة عن هذه الأرض للهيئة مقابل حصولها من الهيئة على أرض بديلة.



وتتسبباً على ما تقدم، فإنه لا يكون هناك خطأ ثابت في جانب المحافظة يوجب مسؤوليتها عن الضرر الذي تدعى إليه الهيئة، الأمر الذي تغدو معه مطالبة الهيئة المذكورة للمحافظة بمبلغ (٤٣٧,٥٤) ثلاثة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفاً وأربعين وسبعين وثلاثين جنيهاً وأربعمائة وخمسين قرشاً، غير قائمة على سند صحيح من القانون خلية بالرفض.

### لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى رفض طلب إلزام محافظة الإسماعيلية أداء مبلغ (٤٣٧,٥٤) ثلاثة ملايين وستمائة وستة وأربعين ألفاً وأربعين وسبعين وثلاثين جنيهاً وأربعمائة وخمسين قرشاً، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحرير في: ٢٠١٣/١١/٧

رئيس

الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع

المكتب الفني

المستشار

شرف الشاذلي

نائب رئيس مجلس الدولة

معتز //

حسني الوكيل

نائب الأول لرئيس مجلس الدولة

